

# Vocabulaire hoofdstuk 1 – per tekst

## Nederlands – Turks

### 1.2 Dialoog en vocabulaire

#### Dialoog 1 | Interview met Jip de Jong

#### Dialoog 2 | Interview met John Mulenga

|                                                        |                                |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>de leeftijd</b>                                     | yaş                            |
| vierdejaarsstudent <u>re</u> chten                     | dördüncü sınıf hukuk öğrencisi |
| <b>grappig</b>                                         | komik, eğlenceli               |
| vernoemd naar (verno <u>o</u> emen (naar))             | adını vermek                   |
| verwarrend (verwa <u>r</u> ren)                        | kafa karıştıran                |
| t <u>e</u> kenen                                       | çizim yapmak                   |
| schil <u>d</u> eren                                    | resim yapmak                   |
| muzika <u>a</u> l                                      | müzikal                        |
| <b>zing (z<u>i</u>ngen)</b>                            | şarkı söylemek                 |
| <b>benieuwd (naar)</b>                                 | meraklı                        |
| <b>precies</b>                                         | tam olarak                     |
| b <u>e</u> ren (de beer)                               | ayılar (ayı)                   |
| b <u>e</u> esten (het beest)                           | hayvanlar (hayvan)             |
| <b>sterk</b>                                           | güçlü                          |
| <b>gevaarlijk</b>                                      | tehlikeli                      |
| de vl <u>i</u> nder                                    | kelebek                        |
| het paard                                              | at                             |
| <b>vlieg<u>e</u>n</b>                                  | uçmak                          |
| <b>indrukwekkend</b>                                   | etkileyici                     |
| <b>merkt (m<u>e</u>rken (van))</b>                     | anlamak                        |
| <b>trots op (trots (op))</b>                           | gurur duymak                   |
| de held                                                | kahraman                       |
| <b>voor ... gezorgd (z<u>o</u>rgen voor)</b>           | bakmak, ilgilenmek             |
| <b>ernstig</b>                                         | çok, ciddi                     |
| <b>vrolijke (vro<u>l</u>ijk)</b>                       | neşeli                         |
| voora <u>l</u>                                         | özellikle                      |
| <b>de oplossing</b>                                    | çözüm                          |
| <b>heb een hekel aan (een he<u>k</u>el hebben aan)</b> | nefret etmek                   |

|                                              |                              |
|----------------------------------------------|------------------------------|
| <b>het lawaai</b>                            | gürültü                      |
| <b>schreeuwt (schreeuwen)</b>                | bağırarak                    |
| tekeningen (de tekening)                     | çizimler (çizim)             |
| tijdschriften (het tijdschrift)              | dergiler (dergi)             |
| <b>naar ... stuur (sturen (naar / aan))</b>  | göndermek (birine, bir yere) |
| <b>sommige</b>                               | bazı                         |
| <b>zelfs</b>                                 | hatta                        |
| gepubliceerd (publiceren)                    | yayınlanmak (yayınlamak)     |
| bescheiden                                   | alçakgönüllü                 |
| universitair                                 | üniversite                   |
| medisch                                      | tıbbî                        |
| het bezit                                    | ait olma                     |
| <b>de spullen</b>                            | eşyalar                      |
| fluisteren                                   | fısıldamak                   |
| <b>het gevoel</b>                            | his, duygu                   |
| <b>de droom</b>                              | rüya                         |
| <b>de wereld</b>                             | dünya                        |
| <b>persoonlijk</b>                           | kişisel                      |
| <b>bereikt (bereiken)</b>                    | ulaşmak                      |
| het ziekenhuis                               | hastahane                    |
| uitgekomen (uitkomen)                        | gerçekleşmek                 |
| <b>de eigenschap</b>                         | karakteristik özellik        |
| geduldig                                     | sabırlı                      |
| mezelf                                       | kendim                       |
| wetenschappelijk                             | bilimsel                     |
| <b>onderzoek doe (onderzoek doen (naar))</b> | araştırma yapmak             |
| <b>het onderzoek</b>                         | araştırma                    |
| het platteland                               | kırsal bölge                 |
| voorlopig                                    | şu anda                      |
| <b>goede voornemens</b>                      | dilek, istek                 |
| <b>het voornemen</b>                         | yapmayı istemek              |
| <b>me ... ergeren (zich ergeren (aan))</b>   | sinirlenmek                  |
| doelpunten (het doelpunt)                    | goller (gol)                 |
| de krant                                     | gazete                       |

## 1.7 Teksten en vocabulaire

### Tekst 1 | Kijk nou! Iris van Lunenburg

|                                                   |                                     |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------|
| dierbaarste (d <u>ie</u> rbaar)                   | en sevdiği                          |
| sta ... stil bij (st <u>i</u> lstaan (bij))       | durup düşünmek                      |
| meegemaakt (m <u>ee</u> maken)                    | yaşamak                             |
| uitkoos (( <u>u</u> it)kiezen)                    | seçmek                              |
| daar <u>van</u>                                   | oradan                              |
| het gebo <u>or</u> teland                         | doğum yeri (ülke)                   |
| de gebo <u>or</u> te                              | doğum                               |
| herinneringen aan (de her <u>i</u> nnering (aan)) | anılar (anı)                        |
| in ... verwerken (ver <u>w</u> erken (in))        | yansıtmak                           |
| de t <u>a</u> ptap                                | taptap (Haiti'de kullanılan otobüs) |
| beschilderd (besch <u>i</u> lderen)               | boyanmak (boyamak)                  |
| kreeg ... mee (m <u>ee</u> krijgen)               | yanına almak                        |
| gou <u>d</u> en                                   | altın                               |
| het rammelaartje (de r <u>a</u> mmelaar)          | çingirak                            |
| het hor <u>lo</u> ge                              | kol saati                           |
| d <u>a</u> nkbaar (voor)                          | müteşekkîr                          |

### Tekst 2 | Kijk nou! Diggy Dex

|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| <u>A</u> mersfoorter                | Amersfoort'lu, Amersfoort'ta yaşayan |
| h <u>a</u> ngen (aan)               | bulunmak                             |
| de schijf                           | disk                                 |
| bewa <u>a</u> r (bew <u>a</u> ren)  | saklamak                             |
| Carré – theater in Amsterdam        | Amsterdam'daki Carré tiyatrosu       |
| uitverkochte ( <u>u</u> itverkopen) | tükenmiş (tükenmek, bitmek)          |
| de oogziekte                        | göz hastalığı                        |
| de ziekte                           | hastalık                             |
| het zicht                           | görüş                                |